

Certificat  
d'assurance  
et d'assistance  
713705-8

—

# Certificat d'assurance

## Sommaire des protections d'assurance

Achat et prolongation de garanties	<ul style="list-style-type: none"><li>› Contre perte, vol ou bris pendant 90 jours suivant la date d'achat de l'article</li><li>› Double, jusqu'à 1 an additionnel, la garantie du fabricant</li><li>› Maximum 60 000 \$ pour la durée entière du <i>compte</i></li></ul>
Interruption de <i>voyage</i>	Jusqu'à 2 000 \$ par personne
Retard (de plus de 4 heures) de bagages	Jusqu'à 300 \$ par personne
Location de véhicule	<p>Contre les dommages occasionnés par un <i>accident</i>, un incendie, le vol ou le vandalisme pour locations jusqu'à 31 jours, maximum 65 000 \$</p> <p>Jusqu'à 300 000 \$ en cas de décès ou de perte de membre, de la vue, de la parole ou de l'ouïe</p>
Décès et Mutilation Accidentelle à bord d'un <i>transporteur public</i>	Jusqu'à 1 000 000 \$ en cas de décès accidentel ou de perte d'un membre, de la vue, de la parole ou de l'ouïe suite à un <i>accident</i> à bord d'un <i>transporteur public</i> au cours d'un <i>voyage</i>

# Sommaire des services d'assistance

Assistance médicale et générale	Inclus
Assistance juridique	Inclus

**En cas d'urgence, pour une demande d'indemnité ou toute demande d'information, veuillez contacter l'assisteur :**

- › **du Canada et des États-Unis : 1 888 235-2645**
- › **de l'extérieur : 514 286-8345**

# Assurance achat et voyage et service d'assistance offerts avec votre carte de crédit CAA Privilèges<sup>MD</sup> Mastercard<sup>MD</sup>

---

## Certificat d'assurance

Renseignements sur le produit d'assurance  
et les intervenants

### Nom du produit d'assurance :

Assurance achat et voyage pour les cartes de crédit  
Mastercard de la Banque Nationale du Canada,  
police d'assurance collective n° 713705 (Annexe A  
Certificat n° 8)/713705-8

### Type de produit d'assurance :

Assurance achat et prolongation de garanties et assurance  
voyage (assurance collective)

Coordonnées  
de l'assisteur  
(mandaté par  
l'assureur pour  
les demandes  
d'indemnités,  
les services  
d'assistance  
et le service de  
consultation)

CanAssistance inc.  
550, rue Sherbrooke Ouest  
bureau B-9  
Montréal (Québec) H3A 3S3  
Du Canada et des États-Unis :  
**1 888 235-2645**  
Extérieur :  
**514 286-8345**

Coordonnées de l'assureur (sauf pour les résidents de l'Alberta)	Assurance-vie Banque Nationale, Compagnie d'assurance-vie 1100, boul. Robert-Bourassa 5 <sup>e</sup> étage Montréal (Québec) H3B 2G7 Montréal: <b>514 871-7500</b> Extérieur: <b>1 877 871-7500</b> <b>assurances-bnc.ca</b> <b>assurances@bnc.ca</b>
Coordonnées de l'assureur (pour les résidents de l'Alberta)	Canassurance, Compagnie d'assurance 550, rue Sherbrooke Ouest bureau B-9 Montréal (Québec) H3A 3S3 Montréal: <b>514 286-7686</b> Extérieur: <b>1 877 986-7681</b> <b>qc.croixbleue.ca</b>
Coordonnées du preneur et distributeur	Banque Nationale du Canada 600, rue De La Gauchetière Ouest Montréal (Québec) H3B 4L2 Montréal: <b>514 394-5555</b> Extérieur: <b>1 888 835-6281</b>

**Pour consulter le guide de distribution, veuillez consulter le site de la Banque Nationale du Canada : [bnc.ca](http://bnc.ca)**

## IMPORTANT VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE QUI SUIT

Le but de l'*assurance achat et voyage* est de couvrir les sinistres survenus dans des circonstances soudaines et imprévisibles. Il est important que vous lisiez et que vous compreniez le présent certificat avant de partir en *voyage*, car votre protection pourrait faire l'objet de certaines restrictions ou exclusions.

Advenant un *accident* ou une blessure, vos antécédents médicaux pourraient être examinés dans le cadre de la demande de règlement.

Si votre assurance prévoit le recours à un centre d'assistance, il vous faudra peut-être contacter ce centre avant de subir tout traitement. Il se peut que votre assurance impose des restrictions à l'égard des prestations si vous ne contactez pas le centre d'assistance dans les délais indiqués.

Le présent certificat contient des clauses qui peuvent limiter le montant exigible lors d'une demande d'indemnité.

De plus, l'*assurance achat et voyage* et toutes les protections qui s'y rattachent demeurent en vigueur jusqu'à la première des dates suivantes :

- › La date à laquelle le *compte* est annulé ou fermé par la *Banque*;
- › La date à laquelle le *compte* est fermé à la demande du *titulaire principal*;
- › La date à laquelle l'*assurance achat et voyage* est annulée ou suspendue par la *Banque*, moyennant un avis écrit préalable au *titulaire principal* d'au moins 90 jours d'acquitter le solde minimum porté au compte de la *carte*.

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT  
LE PRÉSENT CERTIFICAT DÈS RÉCEPTION

# Table des matières

---

<b>Assurance achat et voyage</b> .....	<b>09</b>
<b>1. Définitions et introduction</b> .....	<b>09</b>
a) Définitions .....	09
b) Introduction .....	12
<b>2. Description du produit d'assurance achat et voyage</b> .....	<b>13</b>
a) Nature et durée des garanties.....	13
b) Mise en garde d'ordre général.....	14
<b>3. Achat et prolongation de garanties</b> .....	<b>16</b>
a) Conditions particulières .....	16
b) MISE EN GARDE – Exclusions, limitations et réductions de garanties.....	17
c) Demande d'indemnité .....	19
<b>4. Location de véhicule</b> .....	<b>21</b>
a) Conditions particulières .....	21
b) MISE EN GARDE – Exclusions, limitations et réductions de garanties.....	23
c) Demande d'indemnité .....	26
<b>5. Interruption de voyage</b> .....	<b>27</b>
a) Conditions particulières .....	27
b) MISE EN GARDE – Exclusions, limitations et réductions de garanties.....	28
c) Demande d'indemnité .....	28
<b>6. Retard de bagages</b> .....	<b>30</b>
a) Conditions particulières .....	30
b) MISE EN GARDE – Exclusions .....	30
c) Demande d'indemnité .....	31

<b>7. Décès et Mutilation Accidentelle à bord d'un transporteur public.....</b>	<b>32</b>
a) Conditions particulières .....	32
b) MISE EN GARDE – Exclusions, limitations et réductions de garanties.....	34
c) Demande d'indemnité .....	35
<b>8. Conditions générales .....</b>	<b>36</b>
<b>9. Délai de réponse de l'Assureur après réception d'une réclamation .....</b>	<b>39</b>
<b>10. Référence à l'Autorité des marchés financiers.....</b>	<b>39</b>



# Assurance achat et voyage

---

## 1. Définitions et introduction

---

Règles d'interprétation :

1. **Provinces** : Provinces incluent les territoires.
2. **Singulier, pluriel, masculin et féminin** : Selon que le contexte l'exige, le singulier comprend le pluriel et le masculin comprend le féminin et inversement.

### a) Définitions

Les mots en *italique* dans le texte qui suit réfèrent aux définitions suivantes.

*accident* : Un événement non intentionnel, soudain et imprévu, qui occasionne directement et indépendamment de toute autre cause des dommages, des pertes ou des blessures.

*acte terroriste* : Acte ou menace visant à intimider ou terroriser une population, un groupe de personnes ou un gouvernement pour des raisons politiques, ethniques, idéologiques ou religieuses. Ces actes (ou menaces) incluent, entre autres, la destruction de biens, l'enlèvement, la blessure ou le meurtre de personnes ainsi que le détournement d'un moyen de transport. Une guerre (déclarée ou non), une invasion, des hostilités entre nations, une guerre civile, une rébellion, une insurrection ou un coup d'État ne sont pas considérés comme un acte terroriste.

*assisteur* : Toute compagnie mandatée par l'*assureur* pour offrir les services de demandes d'indemnités et d'assistance.

*assurance achat et voyage* : Le produit d'assurance achat et voyage offert par l'*assureur* et distribué par le *distributeur* avec la *carte* en vertu de la police n° 713705 émise par l'*assureur*.

*assureur* : Pour les résidents de l'Alberta, l'assureur est Canassurance, Compagnie d'assurance. Pour les résidents des autres provinces ou des territoires, l'assureur est Assurance-vie Banque Nationale, Compagnie d'assurance-vie.

*Banque ou distributeur* : Banque Nationale du Canada, qui est le preneur de la police d'assurance collective n° 713705 pour le produit d'assurance *achat et voyage* et qui agit à titre de distributeur de ce produit d'assurance.

*carte* : La carte de crédit CAA Privilèges Mastercard que le *détenteur* détient à la *Banque*.

*compagnon de voyage* : Personne qui accompagne le *détenteur* pour toute la durée du *voyage*.

*compte* : Le compte de la *carte* que le *détenteur* détient à la *Banque*.

*conjoint* : La personne qui est mariée ou légalement unie au *détenteur* ou celle avec qui le *détenteur* réside et vit maritalement depuis plus de 1 an. Cette personne n'est plus considérée comme un conjoint si une dissolution légale de l'union a eu lieu ou si elle est séparée du *détenteur* depuis plus de 3 mois.

*détenteur* : Toute personne physique qui réside au Canada et à qui la *Banque* a émis une *carte* à titre de *titulaire principal* ou à titre d'*utilisateur autorisé* du *compte*.

*disparition mystérieuse* : La perte d'un objet sans qu'un vol puisse être raisonnablement soupçonné.

*enfant à charge* : Un enfant du *détenteur*, ou de son *conjoint*, et qui est âgé de plus de 30 jours. L'enfant doit également répondre à l'une des conditions suivantes :

- › être âgé de moins de 21 ans;
- › être âgé de moins de 25 ans et fréquenter à temps plein un établissement scolaire;
- › avoir un handicap physique ou mental faisant en sorte qu'il ne puisse subvenir seul à ses besoins.

*famille immédiate* : Le conjoint de la personne assurée, les enfants (filles ou fils), qu'ils soient biologiques, adoptifs ou du conjoint, les petits-enfants, la mère, le père, le conjoint de l'un des parents, la sœur, la demi-sœur, le frère, le demi-frère, les beaux-parents, la belle-fille, le beau-fils, la belle-sœur et le beau-frère.

*passager* : Personne, n'agissant pas à titre de pilote, d'opérateur ou de membre d'équipage, qui se trouve à bord d'un *transporteur public* ou qui est en train d'y monter ou d'en descendre.

*personne assurée* (définition utilisée pour la protection interruption de *voyage*) : Le *détenteur*, ainsi que son *conjoint* et leurs *enfants à charge* qui l'accompagnent au cours d'un *voyage*, ou qui naissent pendant celui-ci quand la grossesse est dans ses 32 premières semaines.

*personne assurée* (définition utilisée pour la protection décès et mutilation accidentelle à bord d'un *transporteur public*) : Le *détenteur*, ainsi que son *conjoint* et leurs *enfants à charge* qui l'accompagnent au cours d'un *voyage*, ou qui naissent pendant celui-ci quand la grossesse est dans ses 32 premières semaines, voyageant comme *passager* à bord d'un *transporteur public*.

*preuves d'achat* : Le reçu du vendeur (ou la facture) ainsi que la copie client du bordereau de vente Mastercard.

*prix d'achat* : Le coût total de l'article, incluant les taxes, indiqué sur le bordereau de vente Mastercard. Le coût de toute garantie supplémentaire ou de tout service rattaché à l'article ne fait pas partie du prix d'achat.

*titulaire principal* : Toute personne physique qui réside au Canada, qui détient le *compte* et dont le nom figure au relevé.

*transporteur public* : Tout véhicule de transport régulier par terre, air ou eau, dont l'exploitant est dûment autorisé à effectuer le transport de *passagers* en contrepartie d'une indemnisation, et à bord duquel peut monter toute personne qui le désire, dès lors qu'il y a de la place, et dont l'accès à bord ne peut lui être légalement refusé.

*utilisateur autorisé* : Personne physique à qui une *carte* liée au compte de *carte* d'un *titulaire principal* a été émise, à la demande du *titulaire principal*.

*véhicule admissible* (définition utilisée pour la protection location de véhicule) : Un véhicule loué respectant l'ensemble des conditions suivantes :

- › le véhicule doit être loué dans une agence commerciale de location de voitures (une agence traditionnelle de location ou un service commercial de partage de véhicules);
- › le véhicule doit être loué par le *détenteur*;
- › le coût de la location doit être entièrement porté au *compte* ou payé avec les points de récompenses de la *carte*;

- › la durée de la location ne doit pas excéder 31 jours consécutifs (même si la location est effectuée par plusieurs contrats successifs). Pour que deux locations ne soient pas considérées comme consécutives, un minimum d'une journée complète doit s'écouler entre les deux;

Le véhicule est loué gratuitement dans le cadre d'une promotion en raison de locations antérieures, si ces locations antérieures respectent les exigences d'admissibilité du présent certificat;

- › le véhicule loué doit être un véhicule de tourisme (non immatriculé pour le transport commercial), à 4 roues et ne pas être un véhicule exclu mentionné à la section 4 b) iii).

*voyage*: Un déplacement occasionnel à l'extérieur de la province de résidence dans un but récréatif ou commercial.

*voyage* (définition utilisée pour la protection location de véhicule): Un déplacement à l'extérieur du lieu de résidence habituel de l'assuré.

## **b) Introduction**

Ce certificat décrit les protections d'assurance offertes avec votre *carte*.

Gardez-le en lieu sûr pour référence future.

**Avertissement général: Les garanties offertes par ce produit d'assurance comportent des exclusions et des limitations. Il est important que vous lisiez attentivement ce document pour vous assurer que vous comprenez bien ces exclusions et limitations, que vous avez la protection qui vous convient et pour demander une protection additionnelle, au besoin.**

Dans ce certificat, certains termes indiqués en *italique* ont une signification particulière. Pour la connaître, veuillez consulter la section intitulée « Définitions ».

---

## 2. Description du produit d'assurance achat et voyage

---

### a) Nature et durée des garanties

L'assurance *achat et voyage*, qui est incluse sans formalités et frais supplémentaires avec votre *carte*, comprend les 5 protections d'assurance suivantes :

✓ Achat et prolongation de garanties	en cas de perte, vol ou de bris & garantie prolongée sur les articles neufs payés avec votre <i>carte</i>
✓ Location de véhicule	en cas de dommages occasionnés par un <i>accident</i> , un incendie, le vol ou le vandalisme + en cas de décès accidentel ou de perte d'un membre, de la vue, de la parole ou de l'ouïe
✓ Interruption de <i>voyage</i>	en cas d'interruption de <i>voyage</i> lors du décès d'un membre de la <i>famille immédiate</i> de la <i>personne assurée</i>
✓ Retard de bagages	en cas de retard de bagages pendant un <i>voyage</i> (retard 4 heures ou plus)
✓ Décès et Mutilation Accidentelle à bord d'un <i>transporteur public</i>	en cas de décès ou de perte d'un membre, de la vue, de la parole ou de l'ouïe suite à un <i>accident</i> à bord d'un <i>transporteur public</i> au cours d'un <i>voyage</i>

### Terminaison des protections

L'assurance *achat et voyage* et toutes les protections qui s'y rattachent demeurent en vigueur jusqu'à la première des dates suivantes :

- › la date à laquelle le *compte* est annulé ou fermé par la *Banque*;
- › la date à laquelle le *compte* est fermé à la demande du *titulaire principal*;
- › la date à laquelle l'assurance *achat et voyage* est annulée ou suspendue par la *Banque*, moyennant un avis écrit préalable au *titulaire principal* d'au moins 90 jours.

**L'assurance achat et voyage** comporte certaines exclusions pour lesquelles aucune indemnité ne sera versée. Veuillez consulter la section b) de chacune des protections, intitulée Exclusions, limitations et réductions de garanties.

Veuillez lire attentivement le détail de chacune des protections ci-dessous.

## **b) Mise en garde d'ordre général**

**Pour qu'une indemnité soit payable, l'assurance achat et voyage doit être en vigueur au moment où survient l'événement à l'origine de la demande d'indemnité.**

### **Assurances multiples**

**Si l'assuré possède un autre contrat d'assurance individuel ou collectif le protégeant contre les mêmes risques que ceux couverts par l'assurance achat et voyage (autre que la protection location de véhicule et la protection décès et mutilation accidentelle à bord d'un transporteur public), les indemnités payables par ces protections de l'assurance achat et voyage seront coordonnées avec l'autre contrat de façon à ce que le montant total des indemnités ne dépasse pas le montant total de la demande d'indemnité. Malgré toute clause similaire d'un autre contrat d'assurance, ces protections de l'assurance achat et voyage ne s'appliquent qu'une fois que l'assuré a réclamé les indemnités maximales prévues par ses autres assurances. L'assureur peut demander au détenteur de lui fournir des preuves de demandes d'indemnités auprès d'autres assureurs.**

**L'indemnité payable par l'assureur en vertu de l'assurance achat et voyage est également réduite de tout montant remboursé, payé ou assumé par toute autre entité<sup>1</sup>. L'assurance achat et voyage ne peut en aucun cas être utilisée pour réduire la responsabilité de la personne ou l'entité impliquée dans l'événement qui fait l'objet de la réclamation.**

<sup>1</sup> Par exemple, le transporteur ou ses assurances, l'établissement d'hébergement ou ses assurances, l'agence de location de véhicule ou ses assurances, les fonds d'indemnisation (tels que l'OPC), les régimes publics d'assurance maladie et d'assurance hospitalisation ou tout autre programme gouvernemental.

**Refus de remettre la documentation  
et les preuves demandées**

**La demande d'indemnité pour l'*assurance achat et voyage* pourrait être refusée par l'*assureur* si l'assuré ne lui a pas soumis le formulaire de demande d'indemnité ou les preuves demandées dans les délais requis, sauf s'il lui était raisonnablement impossible de le faire.**

**Frais non approuvés**

**L'*assureur* pourrait rejeter une demande d'indemnité pour l'*assurance achat et voyage* relative à des frais qui n'ont pas été approuvés à l'avance par l'*assisteuse*. Dès que vous avez connaissance d'un événement pouvant mener à une demande d'indemnité, vous devez communiquer avec l'*assisteuse* aux coordonnées ci-dessous :**

**CanAssistance inc.**

**550, rue Sherbrooke Ouest, bureau B-9**

**Montréal (Québec) H3A 3S3**

**Du Canada et des États-Unis : 1 888 235-2645**

**Extérieur : 514 286-8345**

---

### 3. Achat et prolongation de garanties

---

#### a) Conditions particulières

##### Biens ou risques couverts

Biens meubles (pouvant être déplacés) admissibles achetés par le *détenteur* et payés en entier avec la *carte* ou à l'aide des points de récompenses de la *carte*.

Achat	Protège les articles neufs couverts en cas de perte, vol ou bris pendant 90 jours suivant l'achat.
Prolongation de garanties	Double la période de couverture des articles neufs couverts par une garantie originale du fabricant valide au Canada. La garantie peut être prolongée jusqu'à un maximum de 1 an suivant la fin de la garantie originale du fabricant. Si la garantie originale est de plus de 5 ans, le <i>détenteur</i> doit enregistrer l'achat en communiquant avec l' <i>assisteur</i> .

##### Montant de la couverture

L'indemnité pour un article couvert est limitée au *prix d'achat* porté au *compte*, ou à la proportion du *prix d'achat* porté au *compte* s'il fait partie d'un ensemble de biens meubles. L'*assureur* versera une **indemnité d'assurance achat et prolongation de garantie maximale de 60 000 \$ pour la durée entière du *compte***.

##### Personne à qui sera versée l'indemnité

L'*assureur* peut décider de réparer, de rembourser le *prix d'achat* ou de remplacer l'article couvert. Si une indemnité financière est payable par l'*assureur*, celle-ci sera versée au *détenteur*. Si l'*assureur* choisit de réparer l'article couvert, le type de réparation et le réparateur sont à son choix.

##### Franchise applicable en cas de demande d'indemnité

Aucune



**b) MISE EN GARDE – Exclusions, limitations et réductions de garanties**

<b>(i) Articles qui ne sont pas couverts</b>	
<b>Achats</b>	<b>Prolongation de garanties</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>› chèques de voyage, cartes-cadeaux, argent comptant, billets, timbres, lingots et tout titre ou effet négociable;</li><li>› animaux, plantes naturelles et produits ou denrées périssables;</li><li>› tablettes électroniques, téléphones mobiles, ordinateurs portables et logiciels;</li><li>› thermopompes et autres appareils de chauffage ou de climatisation;</li><li>› véhicules automobiles, bateaux à moteur, avions, motos, scooters, chasse-neige, tondeuses à gazon, voiturettes de golf, tracteurs de jardin et autres véhicules motorisés (sauf les véhicules électriques miniatures pour enfants) ainsi que leurs pièces et accessoires;</li><li>› achats postaux jusqu'à la livraison au domicile et à l'acceptation par le <i>détenteur</i>;</li><li>› drones et tout appareil volant téléguidé.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>› articles d'occasion ou usagés;</li><li>› véhicules automobiles, bateaux à moteur, avions, motos, scooters, chasse-neige, tondeuses à gazon, voiturettes de golf, tracteurs de jardin et autres véhicules motorisés (sauf les véhicules électriques miniatures pour enfants) ainsi que leurs pièces et accessoires;</li><li>› thermopompes et autres appareils de chauffage ou de climatisation;</li><li>› article acheté pour une entreprise ou dans un but commercial.</li></ul>

**(ii) Situations pour lesquelles aucune indemnité ne sera versée**

**Achats**

- › vol de bijoux, fourrures alors qu'ils se trouvaient dans des bagages (à l'exception des bagages à main sous la surveillance du *détenteur*);
- › dommages causés à des articles de sport du fait de leur utilisation;
- › fraude ou tentative de fraude;
- › l'exécution ou tentative d'exécution d'un acte criminel ou la participation à un acte criminel;
- › usage abusif, incluant l'usage professionnel d'un article destiné à l'usage personnel;
- › l'article est acheté pour une entreprise ou dans un but commercial;
- › hostilités de tout genre (guerre, invasion, rébellion, insurrection, *acte terroriste*, etc.);
- › confiscation par les autorités, contrebande et activités illégales;
- › usure normale;
- › séisme, contamination radioactive, inondation;
- › *disparition mystérieuse*;
- › dommages causés par la corrosion ou la moisissure;
- › dommages causés par des insectes ou des animaux.

**Prolongation de garanties**

La prolongation s'applique uniquement aux frais de pièces et de main-d'œuvre nécessaires à la suite d'un bris ou de défauts mécaniques de l'article assuré ou de tout autre événement expressément couvert par la garantie originale du fabricant valide au Canada.

(iii) Précaution et utilisation déraisonnables	
Achats	Prolongation de garanties
<p><b>Le détenteur, ou le propriétaire de l'article si le détenteur le lui a offert en cadeau, doit prendre toutes les mesures raisonnables pour éviter le bris de l'article. Le détenteur doit également prendre les mesures raisonnablement nécessaires pour empêcher la perte et le vol de l'article.</b></p>	
(iv) Dommages causés par l'article assuré	
Achats	Prolongation de garanties
<p><b>La protection ne prévoit aucune forme d'indemnité pour des dommages corporels, matériels, indirects, punitifs ou exemplaires ainsi que des honoraires d'avocat, et ce, même si ceux-ci sont causés, directement ou indirectement, par un article assuré.</b></p>	

### c) Demande d'indemnité

**ATTENTION :** S'il y a vol ou vandalisme, le *détenteur* doit avertir les autorités policières au moment où il constate l'événement et obtenir un rapport. En cas de réclamation d'un article admissible offert en cadeau, c'est vous et non la personne qui reçoit le cadeau qui doit présenter la demande de règlement.

Prérequis	Conserver les originaux des <i>preuves d'achat</i> et de la garantie du fabricant.
Étape 1	Appeler CanAssistance inc. au <b>1 888 235-2645</b> pour déclarer l'événement dès qu'il se produit ou aussitôt qu'il est raisonnablement possible de le faire.
Étape 2	Remplir le formulaire de demande d'indemnité que vous recevrez de l' <i>assisteuse</i> et le transmettre à l' <i>assureur</i> dès que possible, idéalement dans les 90 jours suivant l'événement, à défaut de quoi l' <i>assureur</i> pourrait refuser votre demande d'indemnité si l' <i>assureur</i> n'a pas été ainsi informé du sinistre et qu'il en subit un préjudice.

### Étape 3

Faire parvenir à l'*assureur* dès que possible, idéalement dans les 90 jours suivant l'événement, les pièces justificatives suivantes à défaut de quoi l'*assureur* pourrait refuser votre demande d'indemnité si l'*assureur* n'a pas ainsi reçu les preuves et renseignements nécessaires et qu'il en subit un préjudice :

- › les *preuves d'achat*;
- › la garantie originale du fabricant;
- › tout rapport de police, d'incendie ou d'expert en sinistre, s'il y a lieu;
- › toute autre preuve que l'*assureur* pourrait juger nécessaire concernant l'achat de l'article, l'événement et les circonstances ayant causé la perte, le bris ou le vol ainsi que les frais de réparation ou de remplacement;
- › tous les renseignements jugés nécessaires par l'*assureur*.

Si l'*assureur* accepte la réclamation, il paiera, remplacera ou remboursera le *prix d'achat* de l'article, au plus tard dans les 60 jours suivant la réception de tous les documents requis par l'*assureur* à l'appui de la demande d'indemnité.

Si l'*assureur* le désire, il peut demander au *détenteur* de lui envoyer l'article brisé. Les frais d'envoi devront être acquittés par le *détenteur*.

Si l'*assureur* refuse la réclamation, il avisera le *détenteur* au plus tard dans les 60 jours suivant la réception de tous les documents requis par l'*assureur* à l'appui de la demande d'indemnité.

**SI UN DÉTENTEUR FAIT SCIEMMENT UNE DEMANDE D'INDEMNITÉ ERRONÉE OU FRAUDULEUSE D'UNE QUELCONQUE FAÇON, CE DÉTENTEUR NE SERA PAS ADMISSIBLE AUX AVANTAGES DE CETTE PROTECTION NI AU PAIEMENT DE LA DEMANDE D'INDEMNITÉ PRÉSENTÉE EN VERTU DE LA PRÉSENTE PROTECTION.**

---

## 4. Location de véhicule

---

### a) Conditions particulières

#### Biens ou risques couverts

Location de *véhicule admissible* faite par le *détenteur* et payée en entier avec la *carte* ou à l'aide des points de récompenses de la *carte*. Cette protection s'applique partout au monde, sauf si la loi ou l'agence de location l'interdit.

Dommmages	Couvre les dommages touchant le véhicule de location, occasionnés par un <i>accident</i> , un incendie, un vol ou du vandalisme. Couvre également le remboursement des frais de remorquage habituels et raisonnables ainsi que le remboursement des frais imposés par l'agence de location pour perte de jouissance du véhicule.
Décès et Mutilation Accidentelle	Protège le <i>détenteur</i> et toute personne qui l'accompagne à bord du véhicule de location, en cas décès ou de perte d'un membre, de la vue, de la parole ou de l'ouïe causé par un <i>accident</i> à bord d'un véhicule loué au cours d'une location admissible.

#### Montant de la couverture

- › Le montant payable par l'*assureur* est limité au prix de détail suggéré par le fabricant (PDSF) pour le *véhicule admissible* jusqu'à concurrence de 65 000 \$.
- › Décès et Mutilation Accidentelle : L'*assureur* versera une indemnité si le *détenteur* ou toute personne qui l'accompagne à bord du véhicule de location perd la vie ou subit une mutilation figurant au tableau des indemnités ci-dessous, suite à un *accident* à bord d'un véhicule loué au cours d'une location admissible.

Perte de la vie	300 000 \$
Perte des deux mains et/ou des deux pieds	300 000 \$
Perte d'un pied ou d'une main ainsi que la perte de vue totale d'un œil	300 000 \$
Perte de la vue des deux yeux	300 000 \$
Perte de la parole et de l'ouïe	300 000 \$
Perte d'une main ou d'un pied	150 000 \$
Perte de la vue d'un œil	150 000 \$
Perte de la parole ou de l'ouïe	150 000 \$
Perte du pouce et de l'index de la même main	75 000 \$

Pour être reconnue, la perte de la vie ou la perte d'un membre, de la vue, de la parole ou de l'ouïe doit être causée par l'*accident* et survenir dans les 365 jours suivant celui-ci.

Une perte relativement à une main se rapporte à une main totalement sectionnée ou sectionnée au-dessus des jointures d'au moins quatre doigts de la même main. La perte relativement à un pied se rapporte à un pied totalement sectionné ou sectionné à la cheville ou au-dessus. La perte d'une main ou d'un pied, même si ce membre est regreffé par la suite, est considérée une perte par l'assureur.

Si une personne couverte disparaît à la suite d'un *accident* entraînant la disparition ou l'engloutissement d'un véhicule loué au cours d'une location admissible, elle sera présumée décédée si son corps n'est pas retrouvé dans l'année qui suit la date de l'*accident*, à moins de preuves contraires ou d'un jugement déclaratif rendu pour fixer ce décès à une autre date.

### Personne à qui sera versée l'indemnité

Si une indemnité est payable par l'*assureur*, celle-ci sera versée au *détenteur*. Si le *détenteur* est décédé, l'indemnité sera payable à sa succession. Par contre, l'*assureur* se réserve le droit d'indemniser directement toute autre personne ou entité lorsque la perte couverte a été subie par celle-ci.

## Franchise applicable en cas de demande d'indemnité

Aucune

### Durée de la protection

La protection commence au moment où le *détenteur*, ou toute autre personne autorisée à conduire le *véhicule admissible* loué, prend possession du véhicule. La protection se termine au moment où l'agence de location reprend possession du véhicule, au bureau où il a été loué ou ailleurs. La protection se termine également si le *détenteur* renouvelle son contrat de location, ou en conclut un nouveau, faisant en sorte de prolonger la période consécutive de location au-delà du maximum de 31 jours.

### **b) MISE EN GARDE – Exclusions, limitations et réductions de garanties**

- › **Domages : Pour la protection contre les dommages occasionnés par un *accident*, un incendie, le vol ou le vandalisme, la protection location de véhicule est premier payeur. C'est-à-dire que l'*assurance achat et voyage* versera les indemnités prévues dans ce certificat sans égard aux autres contrats d'assurance individuel ou collectif détenus par l'assuré.**
- › **Effets personnels : perte ou vol d'effets personnels dans le véhicule, y compris les téléphones cellulaires, les ordinateurs portatifs et les appareils électroniques et de communication.**
- › **Décès et Mutilation Accidentelle :**
  - **L'*assureur* paiera le seul montant d'indemnité maximale applicable.**
  - **En cas de décès accidentels multiples attribuables à un seul accident et concernant le même *compte*, la responsabilité de l'*assureur* relativement à toutes ces pertes se limitera à un montant maximal égal à trois fois le montant d'indemnité applicable à la perte de vie. Les indemnités seront divisées proportionnellement entre les personnes assurées, jusqu'à concurrence du montant maximal de l'assurance.**

**(i) Situations pour lesquelles aucune indemnité ne sera versée**

**Dommages**

**Responsabilité civile:** Cette protection n'inclut aucune assurance de la responsabilité civile et ne protège pas contre les dommages aux autres véhicules, les autres dommages matériels ou les blessures au *détenteur* ou aux autres personnes. Le *détenteur* devrait communiquer avec l'agence de location ou avec son assureur automobile pour s'assurer de bénéficier d'une protection adéquate contre ces risques.

**Décès et Mutilation Accidentelle**

- › un suicide, une tentative de suicide ou une blessure volontaire, peu importe la condition mentale de la personne couverte;
- › une blessure subie à bord du véhicule de location sans que celui-ci soit impliqué dans un *accident*.

**Effets personnels**

- › la perte ou le vol d'effets personnels dans le véhicule, y compris les téléphones cellulaires, les ordinateurs portatifs et les appareils électroniques et de communication.

**(ii) Véhicules exclus: Les véhicules faisant partie des catégories suivantes ne sont pas couverts**

**Dommages**

**Décès et Mutilation Accidentelle**

- › camions;
- › campeurs ou remorques;
- › véhicules tout-terrain;
- › limousines (véhicule dont le modèle d'usine a été allongé);
- › véhicules modifiés;
- › voitures ayant un prix de détail suggéré par le fabricant (PDSF) de plus de 65 000 \$;
- › véhicules récréatifs (incluant par exemple les véhicules conçus et fabriqués comme véhicules hors route ou pour être utilisés pour le camping);



- › voitures anciennes (de plus de 20 ans ou qui ne sont plus fabriquées depuis au moins 10 ans);
- › motos, cyclomoteurs ou vélomoteurs;
- › camionnettes, dans les cas suivants :
  - elles servent à l’usage commercial de transport de passagers ou elles ont plus de 8 sièges incluant celui du conducteur;
  - elles excèdent une capacité de charge de  $\frac{3}{4}$  de tonne;
  - elles sont sous-louées à d’autres personnes.

**(iii) Situations pour lesquelles aucune indemnité ne sera versée**

**Dommmages**

**Décès Mutilation  
Accidentelle**

- › le non-respect d’une ou plusieurs des conditions du contrat de location;
- › la conduite du véhicule par une personne non autorisée par le contrat de location;
- › le transport de personnes ou de marchandises contre rémunération;
- › la conduite avec les facultés affaiblies par l’alcool, la drogue ou les médicaments;
- › la conduite hors route;
- › l’usure normale, le bris mécanique, la détérioration graduelle, le vice propre, les insectes ou les animaux;
- › un acte intentionnel, peu importe l’état mental du conducteur;
- › un acte de guerre (déclarée ou non), des hostilités, une insurrection, une émeute, une rébellion, une révolution, une guerre civile ou un *acte terroriste*;
- › la saisie, la confiscation, la mise en quarantaine ou la destruction du véhicule par les autorités publiques, les agents de douane ou le gouvernement;
- › le transport de marchandises de contrebande ou le commerce illégal;
- › l’exécution ou tentative d’exécution d’un acte criminel ou la participation à un acte criminel;
- › la course de rue ou la conduite dangereuse.

### c) Demande d'indemnité

**ATTENTION : Lorsque les dommages ou le vol sont plus de 1 000 \$, le *détenteur* doit avertir les autorités policières au moment où il constate l'événement et obtenir un rapport.**

Si le *détenteur* loue plus d'un véhicule au cours de la même période, seul le premier véhicule loué sera admissible aux indemnités.

Étape 1	Appeler CanAssistance inc. au <b>1 888 235-2645</b> pour déclarer l'événement couvert par la protection dans un délai de 48 heures ou aussitôt qu'il est raisonnablement possible de le faire.
Étape 2	Remplir le formulaire de demande d'indemnité que vous recevrez de l' <i>assisteur</i> et le transmettre à l' <i>assureur</i> dès que possible, idéalement dans les 90 jours suivant l'événement à défaut de quoi l' <i>assureur</i> pourrait refuser votre demande d'indemnité si l' <i>assureur</i> n'a pas été informé du sinistre et qu'il en subit un préjudice.
Étape 3	Faire parvenir à l' <i>assureur</i> dès que possible, idéalement dans les 90 jours suivant l'événement, toutes les preuves et tous les renseignements jugés nécessaires par l' <i>assureur</i> concernant la nature, les circonstances et l'étendue des pertes liées à l'événement couvert à défaut de quoi l' <i>assureur</i> pourrait refuser votre demande d'indemnité si l' <i>assureur</i> n'a pas ainsi reçu les documents requis et justificatifs nécessaires et qu'il en subit un préjudice.
	Si l' <i>assureur</i> accepte la réclamation, il paiera au plus tard dans les 60 jours suivant la réception de tous les documents demandés par l' <i>assureur</i> à l'appui de la demande d'indemnité. Si l' <i>assureur</i> refuse la réclamation, il avisera le <i>détenteur</i> au plus tard dans les 60 jours suivant la réception de tous les documents demandés par l' <i>assureur</i> à l'appui de la demande d'indemnité.

**SI UN DÉTENTEUR FAIT SCIEMMENT UNE DEMANDE D'INDEMNITÉ ERRONÉE OU FRAUDULEUSE D'UNE QUELCONQUE FAÇON, CE DÉTENTEUR NE SERA PAS ADMISSIBLE AUX AVANTAGES DE CETTE PROTECTION NI AU PAIEMENT DE LA DEMANDE D'INDEMNITÉ PRÉSENTÉE EN VERTU DE LA PRÉSENTE PROTECTION.**

---

## 5. Interruption de voyage

---

### a) Conditions particulières

#### Les personnes à qui s'adresse la protection

Les *personnes assurées* par cette protection sont le *détenteur*, ainsi que son *conjoint* et leurs *enfants à charge* qui l'accompagnent au cours d'un *voyage*.

#### Causes d'interruption couvertes

Frais liés à une interruption de *voyage* pour la *personne assurée* si elle doit interrompre son *voyage* en raison :

- › du décès d'un membre de sa *famille immédiate*;

Montant de la protection : maximum de 2 000 \$

La personne assurée recevra un remboursement équivalent au montant le moins élevé entre les frais additionnels engagés pour échanger les billets d'avion et le coût d'un billet aller simple en classe économique pour retourner au point de départ, plus le montant correspondant à la partie non utilisée des autres dépenses admissibles non remboursables. Le montant payable maximum exclut le coût prépayé du transport de retour non utilisé.

- › interruption de *voyage* (maximum de 2 000 \$ par *personne assurée*) : l'*assureur* remboursera un maximum de 2 000 \$ du total des frais suivants par *personne assurée* si, avant le départ, au moins une partie du coût du *voyage* a été portée au *compte* :

### Frais supplémentaires de transport

Remboursement équivalent au montant le moins élevé entre les frais de changement d'horaire ou le coût d'un billet aller simple en classe économique pour retourner au point de départ plus le montant correspondant à la partie non utilisée des autres dépenses admissibles autrement non remboursables. Le montant payable maximum exclut le coût prépayé du transport de retour non utilisé.

### Personne à qui sera versée l'indemnité

Si une indemnité est payable par l'*assureur*, celle-ci sera versée au *détenteur*. Par contre, l'*assureur* se réserve le droit d'indemniser directement toute autre personne ou entité lorsque la perte couverte a été subie par celle-ci.

### Franchise applicable en cas de demande d'indemnité

Aucune

## **b) MISE EN GARDE – Exclusions, limitations et réductions de garanties**

**Aucune indemnité ne sera versée pour l'interruption d'un voyage pour une raison autre que le décès d'un membre de la *famille immédiate* de la *personne assurée*.**

## **c) Demande d'indemnité**

### Étape 1

Appeler CanAssistance inc. au **1 888 235-2645** pour déclarer l'événement couvert par la protection dès que vous en avez connaissance. L'assisteuse vous aidera à prendre les dispositions nécessaires pour organiser votre retour.

## Étape 2

Remplir le formulaire de demande d'indemnité que vous recevrez de l'*assiste*ur et le transmettre à l'*ass*ureur dès que possible, idéalement dans les 90 jours suivant l'événement, à défaut de quoi l'*ass*ureur pourrait refuser votre demande d'indemnité si l'*ass*ureur n'a pas été informé du sinistre et qu'il en subit un préjudice.

## Étape 3

Faire parvenir les documents dès que possible, idéalement dans les 90 jours suivant l'événement ayant causé la demande d'indemnité, les documents requis et justificatifs suivants à défaut de quoi l'*ass*ureur pourrait refuser votre demande d'indemnité si l'*ass*ureur n'a pas ainsi reçu les documents requis et justificatifs et qu'il en subit un préjudice :

- › les originaux des billets de transport, des factures dont les montants sont réclamés, des relevés de *compte*, des reçus des dépenses encourues.

Si l'*ass*ureur accepte la réclamation, il paiera au plus tard dans les 60 jours suivant la réception de tous les documents demandés par l'*ass*ureur à l'appui de la demande d'indemnité.

Si l'*ass*ureur refuse la réclamation, il avisera le *détenteur* au plus tard dans les 60 jours suivant la réception de tous les documents demandés par l'*ass*ureur à l'appui de la demande d'indemnité.

**SI LA PERSONNE ASSURÉE FAIT SCIEMMENT UNE DEMANDE D'INDEMNITÉ ERRONÉE OU FRAUDULEUSE D'UNE QUELCONQUE FAÇON, CETTE PERSONNE ASSURÉE NE SERA PAS ADMISSIBLE AUX AVANTAGES DE CETTE PROTECTION NI AU PAIEMENT DE LA DEMANDE D'INDEMNITÉ PRÉSENTÉE EN VERTU DE LA PRÉSENTE PROTECTION.**

---

## 6. Retard de bagages

---

### a) Conditions particulières

#### Les personnes à qui s'adresse la protection

Le *détenteur* ainsi que ses *compagnons de voyage*.

#### Biens ou risques couverts

Cette protection protège le *détenteur* et ses *compagnons de voyage* contre le retard de bagages, si, avant le départ en *voyage*, le coût total du billet a été porté au *compte*.

#### Montant de la protection

Si le coût total d'un déplacement à bord d'un *transporteur public* au cours d'un *voyage* a été porté au *compte* et que des bagages enregistrés auprès de ce transporteur sont retardés de 4 heures ou plus avant la date de retour, l'*assureur* remboursera les frais d'articles de première nécessité (tels que vêtements et articles de toilette) jusqu'à un maximum de 300 \$ par personne et limitée à 100 \$ par jour par personne assurée jusqu'à concurrence de trois jours.

#### Personne à qui sera versée l'indemnité

Si une indemnité est payable par l'*assureur*, celle-ci sera versée au *détenteur*.

#### Franchise applicable en cas de demande d'indemnité

Aucune

#### Durée de la protection

La protection entre en vigueur au moment du départ jusqu'au retour de *voyage*.

### b) MISE EN GARDE – Exclusions

**(i) Les articles essentiels qui ne sont pas couverts par les indemnités de retard de bagages comprennent, sans y être limités :**

- › les lentilles cornéennes, les lunettes ou les appareils auditifs;
- › les dents artificielles, les ponts dentaires ou les prothèses;
- › les billets, les documents, l'argent, les titres, les chèques, les chèques de voyage et les documents de valeur; ou
- › les échantillons commerciaux.

### c) Demande d'indemnité

Étape 1	Appeler CanAssistance inc. au <b>1 888 235-2645</b> pour déclarer l'événement couvert par la protection.
Étape 2	Remplir le formulaire de demande d'indemnité que vous recevrez de l' <i>assisteuse</i> et le transmettre à l' <i>assureur</i> dès que possible, idéalement dans les 90 jours suivant l'événement, à défaut de quoi l' <i>assureur</i> pourrait refuser votre demande d'indemnité si l' <i>assureur</i> n'a pas été informé du sinistre et qu'il en subit un préjudice.
Étape 3	Faire parvenir à l' <i>assureur</i> dès que possible, idéalement dans les 90 jours suivant l'événement, les documents requis et justificatifs suivants à défaut de quoi l' <i>assureur</i> pourrait refuser votre demande d'indemnité si l' <i>assureur</i> n'a pas ainsi reçu les documents requis et justificatifs nécessaires et qu'il en subit un préjudice : <ul style="list-style-type: none"><li>› une confirmation écrite de l'événement de la part du transporteur;</li><li>› les reçus des achats d'articles de première nécessité;</li><li>› toute autre preuve que l'<i>assureur</i> pourrait juger nécessaire.</li></ul>
	Si l' <i>assureur</i> accepte la réclamation, il paiera au plus tard dans les 60 jours suivant la réception de tous les documents demandés par l' <i>assureur</i> à l'appui de la demande d'indemnité. Si l' <i>assureur</i> refuse la réclamation, il avisera le <i>détenteur</i> au plus tard dans les 60 jours suivant la réception de tous les documents requis par l' <i>assureur</i> en appui de la demande d'indemnité.

**SI UN DÉTENTEUR FAIT SCIEMMENT UNE DEMANDE D'INDEMNITÉ ERRONÉE OU FRAUDULEUSE D'UNE QUELCONQUE FAÇON, CE DÉTENTEUR NE SERA PAS ADMISSIBLE AUX AVANTAGES DE CETTE PROTECTION NI AU PAIEMENT DE LA DEMANDE D'INDEMNITÉ PRÉSENTÉE EN VERTU DE LA PRÉSENTE PROTECTION.**

---

## 7. Décès et Mutilation Accidentelle à bord d'un transporteur public

---

### a) Conditions particulières

#### Les personnes à qui s'adresse la protection

Les *personnes assurées* sont le *détenteur*, ainsi que son *conjoint* et leurs *enfants à charge* qui l'accompagnent au cours d'un *voyage*, ou qui naissent pendant celui-ci quand la grossesse est dans ses 32 premières semaines, voyageant comme *passager* à bord d'un *transporteur public*.

Pour qu'un déplacement à bord d'un *transporteur public*, au cours d'un *voyage*, d'une *personne assurée* soit admissible à la couverture, le coût total du coût de ce déplacement doit avoir été portée au *compte* ou payé à l'aide des points de récompenses de la *carte* (pour la présente protection, ce déplacement est désigné à la présente section comme étant un « déplacement admissible »).

#### Couvertures et montants de la protection

L'*assureur* versera une indemnité si la *personne assurée* perd la vie ou subit une mutilation figurant au tableau suivant, lors d'un *accident* survenant alors qu'elle est un *passager* à bord d'un *transporteur public* pour un déplacement admissible.

L'accident peut survenir :

- a) À bord d'un transporteur public (y compris un taxi, un autobus, un train ou une navette aéroportuaire, mais à l'exception de tout service de transport de courtoisie dont les frais ne sont pas déterminés) immédiatement avant le départ pour se rendre directement à l'aéroport, au terminus ou à la gare;
- b) Pendant que la personne assurée se trouve à l'aéroport, au terminus ou à la gare;
- c) À bord d'un transporteur public suivant immédiatement l'arrivée à l'aéroport, au terminus ou à la gare de la destination.



Perte de la vie	1 000 000 \$
Perte des deux mains et/ou des deux pieds	1 000 000 \$
Perte d'un pied ou d'une main ainsi que la perte de vue totale d'un œil	1 000 000 \$
Perte de la vue des deux yeux	1 000 000 \$
Perte de la parole et de l'ouïe	1 000 000 \$
Perte d'une main ou d'un pied	500 000 \$
Perte de la vue d'un œil	500 000 \$
Perte de la parole ou de l'ouïe	500 000 \$
Perte du pouce et de l'index de la même main	250 000 \$

Pour être reconnue, la perte de la vie ou la perte d'un membre, de la vue, de la parole ou de l'ouïe doit être causée par l'*accident* et survenir dans les 365 jours suivant celui-ci.

Une perte relativement à une main se rapporte à une main totalement sectionnée ou sectionnée au-dessus des jointures d'au moins quatre doigts de la même main. La perte relativement à un pied se rapporte à un pied totalement sectionné ou sectionné à la cheville ou au-dessus. La perte d'une main ou d'un pied, même si ce membre est regreffé par la suite, est considérée une perte par l'*assureur*.

### Durée de la protection

La protection entre en vigueur au moment où la *personne assurée* débute son embarquement à bord du *transporteur public* pour un déplacement admissible et prend fin lorsqu'elle est descendue du *transporteur public*.

### Disparition de la personne assurée

Si une *personne assurée* disparaît à la suite de l'écrasement, du naufrage ou de la disparition d'un *transporteur public* à bord duquel elle voyageait à titre de *passager*, elle sera présumée décédée si son corps n'est pas retrouvé dans l'année qui suit la date de l'*accident*, à moins de preuves contraires ou d'un jugement déclaratif rendu pour fixer ce décès à une autre date.

## Personne à qui sera versée l'indemnité

Si une indemnité est payable par l'*assureur*, celle-ci sera versée au *détenteur*. Si le *détenteur* est décédé, l'indemnité sera payable à sa succession. Par contre, l'*assureur* se réserve le droit d'indemniser directement toute autre personne lorsque la perte couverte a été subie par celle-ci.

### **b) MISE EN GARDE – Exclusions, limitations et réductions de garanties**

**(i) Causes pour lesquelles aucune indemnité ne sera versée : Aucune indemnité n'est payable si l'événement menant à la demande d'indemnité est lié directement ou indirectement à :**

- 1) un suicide, une tentative de suicide ou une blessure volontaire, peu importe la condition mentale de la *personne assurée*;
- 2) une guerre (déclarée ou non), une invasion, des hostilités entre nations, une guerre civile, une rébellion, une insurrection, un coup d'État ou un *acte terroriste*;
- 3) l'exécution ou tentative d'exécution d'un acte criminel ou la participation à un acte criminel;
- 4) une blessure subie par la *personne assurée* alors qu'elle voyage à bord d'un *transporteur public* à titre autre que celui de *passager*;
- 5) une blessure subie à bord d'un *transporteur public*, sans que celui-ci soit impliqué dans un *accident*;
- 6) Un déplacement entre le lieu de résidence permanente et le lieu de travail habituel.

**(ii) Limitation :**

L'indemnisation maximale payable pour un seul et même accident à une *personne assurée*, en un ou plusieurs versements, est limitée à 1 000 000 \$. La responsabilité globale de l'*assureur* liée à un même *accident* se limite à un montant maximal de 3 000 000 \$. Si ce maximum devait être atteint, l'indemnité payable à chaque *personne assurée* serait réduite de façon à respecter celui-ci.

### c) Demande d'indemnité

Étape 1	Appeler CanAssistance inc. au <b>1 888 235-2645</b> pour déclarer l'événement couvert par la protection.
Étape 2	Remplir le formulaire de demande d'indemnité que vous recevrez de l' <i>assiste</i> ur et le transmettre à l' <i>assureur</i> dans les 45 jours suivant l'événement sauf s'il est raisonnablement impossible de le faire.
Étape 3	Faire parvenir les documents requis: <ul style="list-style-type: none"><li>› le rapport de police, s'il y a lieu;</li><li>› une confirmation écrite de l'événement de la part du <i>transporteur public</i>;</li><li>› toute autre preuve que l'<i>assureur</i> pourrait juger nécessaire concernant les circonstances entourant l'<i>accident</i> et les blessures qui en ont résulté.</li></ul>
	Si l' <i>assureur</i> accepte la réclamation, il paiera au plus tard dans les 60 jours suivant la réception de tous les documents demandés par l' <i>assureur</i> à l'appui de la demande d'indemnité. Si l' <i>assureur</i> refuse la réclamation, il avisera le <i>détenteur</i> au plus tard dans les 60 jours suivant la réception de tous les documents demandés par l' <i>assureur</i> à l'appui de la demande d'indemnité.

**SI LA PERSONNE ASSURÉE FAIT SCIEMMENT UNE DEMANDE D'INDEMNITÉ ERRONÉE OU FRAUDULEUSE D'UNE QUELCONQUE FAÇON, CETTE PERSONNE ASSURÉE NE SERA PAS ADMISSIBLE AUX AVANTAGES DE CETTE PROTECTION NI AU PAIEMENT DE LA DEMANDE D'INDEMNITÉ PRÉSENTÉE EN VERTU DE LA PRÉSENTE PROTECTION.**

---

## 8. Conditions générales

---

### I Monnaie

Toutes les sommes payables aux termes de la police d'assurance collective achat et voyage, soit à l'assureur, soit par l'assureur, seront en monnaie légale du Canada.

### II Intérêt

Aucun intérêt ne sera versé sur les demandes d'indemnités payables aux termes de la police d'assurance collective achat et voyage.

### III Fraude ou tentative de fraude

Si le détenteur ou la personne assurée fait sciemment une demande d'indemnité erronée ou frauduleuse d'une quelconque façon, le détenteur ou la personne assurée ne sera pas admissible aux avantages, ni au paiement de la demande d'indemnité de la protection pour laquelle une demande d'indemnité est faite. La fraude ou la tentative de fraude inclut, entre autres, une réclamation factice, la présentation de pièces justificatives falsifiées et la présentation volontairement erronée des circonstances ou des faits concernant une demande d'indemnité.

### IV Subrogation

Si une demande d'indemnité est soumise pour une perte occasionnée par un tiers, l'assureur se réserve le droit de poursuivre ce dernier. Cette poursuite se fera aux frais de l'assureur qui bénéficiera ensuite de tout montant payable par le tiers, jusqu'à concurrence du maximum prévu pour la demande d'indemnité. L'assuré doit remettre à l'assureur les documents nécessaires à la poursuite. L'assuré conserve le droit de poursuivre le tiers pour un montant en supplément du bénéfice versé par l'assureur.

### V Modification du certificat

Toute modification au présent certificat doit être confirmée par écrit à la Banque par l'assureur pour être valable et applicable. Le détenteur ne peut modifier lui-même ces protections en vertu de l'assurance achat et voyage, car celles-ci ont été négociées et conclues entre l'assureur et la Banque pour être incluses sans autres formalités avec la carte.

## **VI Qualité et disponibilité des soins**

L'*assiste*ur et l'*assureur* ne sont pas responsables du manque d'accessibilité ou de la qualité des soins médicaux ni de l'impossibilité de les obtenir.

## **VII Plaintes et contestation au sujet d'une demande d'indemnité**

L'assuré peut formuler une plainte auprès de l'*assureur* ou contester une décision de l'*assureur* concernant une demande d'indemnité en communiquant avec l'*assureur*. Les délais maximums de contestation sont indiqués à la section VIII.

### Pour tous (sauf les résidents de l'Alberta) :

**Assurance-vie Banque Nationale,  
Compagnie d'assurance-vie**

1100, boul. Robert-Bourassa, 5<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H3B 2G7

Téléphone : **1 877 871-7500**

### Pour les résidents de l'Alberta :

**Canassurance, Compagnie d'assurance**

550, rue Sherbrooke Ouest, bureau B-9  
Montréal (Québec) H3A 3S3

Téléphone : **1 877 986-7681**

Si l'*assureur* n'a pas répondu à votre plainte ou si vous n'êtes toujours pas satisfait et souhaitez poursuivre votre démarche, vous pouvez à votre choix et de façon concurrente :

- (i) demander une révision de votre dossier à l'*assureur*; ou
- (ii) consulter votre conseiller juridique; ou
- (iii) avoir recours à l'un des organismes suivants :

### Pour les résidents du Québec :

Veillez vous adresser à l'Autorité des marchés financiers (AMF). Vous trouverez les coordonnées de l'AMF dans la section Référence à l'Autorité des marchés financiers ci-après.

## Si vous n'êtes pas résident du Québec :

Veillez vous adresser à :

**Ombudsman des assurances de personnes (OAP)**

401 Bay Street, Suite 1507, P.O. 7

Toronto (Ontario) M5H 2Y4

Numéro de téléphone sans frais : **1 888 295-8112**  
(partout au Canada) ou **416 777-9002** (à Toronto).

Site Web : **oapcanada.ca**

## **VIII Prescription des actions (clauses applicables seulement aux résidents de certaines provinces)**

### Pour les résidents de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Manitoba :

Les actions ou les poursuites visant le recouvrement auprès de l'assureur des sommes assurées au titre du contrat sont prescrites de façon absolue à moins qu'elles ne soient intentées dans le délai prévu par la *Loi sur les assurances*.

### Pour les résidents de l'Ontario :

Toute action ou instance engagée contre un assureur pour le recouvrement des sommes assurées payables aux termes du contrat se prescrit par le délai indiqué dans la *Loi de 2002 sur la prescription des actions*.

### Pour les résidents du Québec :

Toute action ou instance engagée contre un assureur pour le recouvrement des sommes assurées payables aux termes du contrat se prescrit par 3 ans.

### Pour les résidents des autres provinces :

Pour connaître les délais de prescription applicables, consultez l'organisme de réglementation de votre province ou votre conseiller juridique.

## **IX Copie de la police d'assurance collective achat et voyage**

Sur demande à l'*assisteuse* ou à l'*assureur*, le *détenteur* pourra obtenir une copie de la *police d'assurance collective achat et voyage*.

## **X Accès aux renseignements personnels**

L'assureur constituera un dossier d'assurance dans lequel seront versés les renseignements concernant toute demande d'indemnité. Ce dossier sera détenu dans les bureaux de l'assureur. L'assuré aura droit de prendre connaissance des renseignements personnels contenus dans son dossier et, le cas échéant, de les faire rectifier. Pour plus de renseignements, consultez la politique de confidentialité de l'assureur disponible sur le site **assurances-bnc.ca**.

---

## **9. Délai de réponse de l'Assureur après réception d'une réclamation**

---

Normalement, l'assureur informera le *détenteur* ou l'assuré de sa décision de verser ou non une indemnité dans les 60 jours qui suivent la réception de tous les documents demandés. Lorsque l'assureur décide d'accorder une indemnité, il doit la payer à l'intérieur de ces mêmes 60 jours qui suivent la réception de tous les documents demandés.

---

## **10. Référence à l'Autorité des marchés financiers**

---

Pour toute information supplémentaire à propos des obligations qu'ont envers vous au Québec l'assureur et le *distributeur*, vous pouvez joindre l'Autorité des marchés financiers :

### **Autorité des marchés financiers**

Place de la Cité, tour Cominar  
2640, boul. Laurier, 4<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1V 5C1

Québec : **418 525-0337**

Montréal : **514 395-0337**

Ailleurs au Québec : **1 877 525-0337**

Télécopie : **418 525-9512**

Site Web : **lautorite.qc.ca**

# Assistance

Les mots en *italique* dans le texte qui suit réfèrent aux définitions contenues dans la section 1 du Certificat d'assurance.

## Les personnes à qui s'adresse l'assistance :

Les personnes couvertes sont le *détenteur*, ainsi que son *conjoint* et leurs *enfants à charge* qui l'accompagnent au cours d'un *voyage*, ou qui naissent pendant celui-ci quand la grossesse est dans ses 32 premières semaines.

Les services d'assistance n'offrent pas de prestations d'assurance. Les virements de fonds en cas d'urgence sont limités au solde disponible du *compte* et à un maximum de 5 000 \$. Tout montant payé ou transféré par l'*assiste*ur sera porté au *compte* du *détenteur*. Dans tous les cas, si les fonds nécessaires ne peuvent pas être portés au *compte*, l'*assiste*ur prendra les dispositions nécessaires auprès de parents et amis.

L'*assiste*ur n'est pas responsable du manque d'accessibilité ou de la qualité des services d'assistance ni de l'impossibilité de les obtenir.

Les services d'assistance ne sont pas offerts dans les pays jugés à risque par l'*assiste*ur. L'*assiste*ur fournira sur demande la liste des pays qu'il juge à risque.

L'*assiste*ur peut exiger tout renseignement lui permettant d'identifier le *détenteur*.

**Pour obtenir de l'assistance sans frais, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, vous devez appeler l'*assiste*ur :**

**CanAssistance inc.**

**1 888 235-2645** (des États-Unis et du Canada)

**514 286-8345** (de partout ailleurs)



---

# 1. Assistance médicale et générale

---

## Services d'assistance offerts

Si la personne couverte subit un *accident* subitement pendant qu'elle est en *voyage* et qu'elle doit consulter un médecin ou être hospitalisée, l'*assisteuse* lui fournira les services d'assistance suivants :

- › la référer à une clinique ou à un hôpital et avancer des fonds à l'hôpital (aux frais du *détenteur*), si le solde du *compte* le permet.
- › renseignements au sujet de la réglementation en matière de passeports et de visas ou des exigences en matière de vaccination du pays que vous allez visiter.

## Service de virement de fonds en cas d'urgence

Une personne couverte peut, en cas de vol, de perte ou d'autre urgence survenant au cours d'un *voyage*, appeler l'*assisteuse* pour faire virer des fonds qui seront portés à son *compte* (dans les limites du solde disponible du *compte* et d'un maximum de 5 000 \$).

## Remplacement de documents et de billets perdus

Une personne couverte peut obtenir l'aide de l'*assisteuse* pour le remplacement de billets ou autres documents de voyage indispensables perdus ou volés au cours d'un *voyage*. Les frais subis pour le remplacement seront portés au *compte*.

## Perte de bagages

Une personne couverte peut obtenir l'aide de l'*assisteuse* pour retrouver ou remplacer les bagages et effets personnels perdus ou volés au cours d'un *voyage*. Les frais subis pour leur recherche ou leur remplacement seront portés au *compte*.

---

## 2. Assistance juridique

---

La personne couverte peut, en cas de besoin pendant qu'elle est en *voyage*, se prévaloir du service d'assistance juridique. L'*assiste*ur lui fournira les services d'assistance suivants :

- › la référer à un avocat ou conseiller juridique en mesure de lui fournir des conseils ou de la représenter sur place;
- › l'aider à faire les démarches nécessaires pour le versement d'un cautionnement permettant sa libération en cas d'arrestation ou le paiement des honoraires juridiques, ou les deux, qui seront portés au *compte* (dans les limites du solde disponible du *compte* et d'un maximum de 5 000 \$).

<sup>MD</sup> MASTERCARD est une marque déposée de Mastercard International inc.  
La Banque Nationale du Canada est un usager autorisé.

<sup>MC</sup> Les marques déposées CAA, du logo CAA et CAA Privilèges sont la propriété  
de l'Association canadienne des automobilistes, qui en a autorisé l'utilisation.

••• Si vous avez des questions,  
n'hésitez pas à communiquer  
avec nous.

—  
1 888 622-2783

**bnc.ca**



31415-001 (2019/08) 10061048

© 2019 Banque Nationale du Canada. Tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle est strictement interdite sans l'autorisation préalable écrite de la Banque Nationale du Canada.